

# Verlautbarungen 21.06.2009 Oznanilo

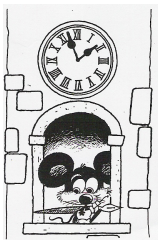


## Juni 2009

Für alle Menschen, die der dreifaltige Gott zu einem Dienst in der Kirche ruft, dass sie seiner Einladung bereitwillig folgen.

## Juli 2009

Für die Wissenschaftler, denen sich neue Felder des Wissens eröffnen, für die Techniker und Mediziner; um die Gabe zu erkennen, was dem Menschen dient.



## Zum Schmunzeln / Nekaj za šalo

Ameriški turist potuje po Izraelu in pride do Genezareškega jezera, pa vpraša čolnarja koliko stane, da ga pripelje na drugi breg: »Sto dolarjev« - Američan: »Vi niste ribič, vi ste oderuh!« - Ribič: »Toliko stane, saj veste, da je šel Kristus peš tukaj čez!« - »Nič čudnega, pri teh cenah!«

V predprostoru cerkve najdete različne brošure in posamezne liste z različnimi informacijami v zvezi z različnimi predavanji. Vzemite jih prosim, morda se bo kdo izmed vas odločil za katero izmed predavanj.

Im Vorraum der Kirche finden Sie verschiedene Broschüren und einzelne Informationsblätter im Zusammenhang mit verschiedenen Vorträgen. Bitte nehmen Sie sie, vielleicht wird sich ja jemand von Ihnen entscheiden, einen dieser Vorträge zu besuchen.

Pfarramt Sittersdorf – Župnijski urad Žitara vas  
Pfarrprovisor / Župnijski upravitelj: **Martin Horvat**  
Sittersdorf / Žitara vas 1, 9133 Miklauzhof / Miklavčevo  
Tel. / Fax: **04237 / 2261** Handy: **0676 / 8772 8135**  
Internet: [www.pfarre-sittersdorf.at](http://www.pfarre-sittersdorf.at) oder [www.zitaravas.at](http://www.zitaravas.at)  
E-Mail: [kanzlei@pfarre-sittersdorf.at](mailto:kanzlei@pfarre-sittersdorf.at)  
Rein privat: [martin.horvat@pfarre-sittersdorf.at](mailto:martin.horvat@pfarre-sittersdorf.at)

Kanzleistunden jeden Donnerstag von **16.00** bis **18.30** Uhr

Uradne ure vsak četrtek od **16.00** do **18.30** ure

Beichtgelegenheit: Jeden Donnerstag und Samstag eine halbe Stunde vor der Messe.

Priložnost za sv. spoved: Vsaki četrtek in vsako soboto pol ure pred mašo.



Foto © by Fotostudio Horst

## Erstkommunionkinder von links / Prvoobhajanci z leve:

Elisabeth Bierbaumer, Sascha Frantar, Marcel Paulitsch, Anja Preschern, Magnus Kober, Nina Jehle, Selina Hanscho, Jakob Jernej, Samuel Krassnig, Claudia Petschnig, Sandro Piroutz, Lilian Krainz, Cedric Held, Fabian Hobel.

## Die Lehrerinnen von links / učiteljice z leve:

Claudia Weinzerl, Ines Lesjak, Ulrike Wautsche-Pototschnik (die Religionslehrerin), Andrea Antolič, Martin Horvat (Pfarrprovisor), Brigitte Mochorko (Direktorin der Volksschule Sittersdorf), Veronika Stern-Peko

## 21.06. SONNTAG / NEDELJA

Um 10.00 Uhr wird Herr Prälat Kanonikus lic. iur. KR Michael Kristof das Sakrament der Hl. Firmung in der Pfarre St. Philippen spenden / Birma v Šent Lipšu v nedeljo, 21.06., ob 10. uri. Zakrament sv. birme bo birmancem podelil gospod kancler prelat kanonik lic. iur. ks Michael Kristof

22.06. Montag / ponedeljek – der 12. Woche im Jahreskreis / 12. navadnega tedna  
**HL. Paulinus, Bischof von Nola / sv. Pavlin iz Nole, škof (355-431), Hl. John Fisher, Bischof von Rochester / sv. Janez Fisher, škof (1469-1535), und Thomas Morus (1477-1535), Lordkanzler, Märtyrer / Tomaž More, mučenec**

23.06. Dienstag / torek – der 12. Woche im Jahreskreis / 12. navadnega tedna

24.06. Mittwoch / sreda - der 12. Woche im Jahreskreis / 12. navadnega tedna  
**GEBURT DES HL. JOHANNES DES TÄUFERS, DIÖZESANPATRON VON GURK / ROJSTVO JANEZA KRSTNIKA, PATRON KRŠKE ŠKOFIJE**  
um / ob 19.00 Uhr sv. maša / hl. Messe für / za Herta Hobel (9 / 2009); Josefa Traun (229 / 2008)

25.06. Donnerstag / četrtek – der 12. Woche im Jahreskreis / 12. navadnega tedna  
um / ob 19.00 hl. Messe für / za Johann Hrowath (37-2009); Agnes Nortschitsch (52-2009),

26.06. Freitag / petek - der 12. Woche im Jahreskreis / 12. navadnega tedna

**Sitzung des Pfarrgemeinderates / Seja Župnijskega pastoralnega sveta:**  
um / ob 20.00 Uhr / uri

27.06. Samstag / sobota der 12. Woche im Jahreskreis / 12. navadnega tedna  
**HL. HEMMA VON GURK, Stifterin von Gurk und Admont / sv. EMA KRŠKA († 1045) / ustanoviteljica Krške škofije in samostana v Admontu.**  
um / ob 19.00 Uhr sv. maša / hl. Messe für / za Maria und Josef Plassnig (30. dan / 30 Tage Verrichtung) – 197 / 2009; Josef Schröck (30. dan / 30 Tage Verrichtung) – 183 / 2009; Johann in Maria Oder ter Anna Pajantschitz (169 / 2009); za Lorenz Pinter in Gerhard Stuller ter Anna Pajantschitz geb. Topar (170 / 2009)

28.06. 13. Sonntag im Jahreskreis / 13. navadna nedelja  
Um / ob **8.30** Uhr / uri sv. maša für / za Florian Nortschitsch und für Eltern Werding (178)

Um 10.00 Uhr Hl. Messe bei der Kirche St. Andrä (Filial-Kirche der Pfarre St. Philippen) mit anschließender Prozession / Ob 10. uri sv. maše v cerkvi sv. Andreja, po maši procesija.

29.06. Montag / ponedeljek – der 13. Woche im Jahreskreis / 13. navadnega tedna  
**HL. PETRUS UND HL. PAULUS, Apostel / SV. PETER IN PAVEL, apostola**  
um / ob 19.00 Uhr sv. maša / hl. Messe V ZAHVALO

30.06. Dienstag / torek – der 13. Woche im Jahreskreis / 13. navadnega tedna  
**HL. Otto, Bischof von Bamberg / sv. Otto, škof v Bambergu**  
**Die ersten hl. Märtyrer der Stadt Rom / sv. prvi mučenci rimske Cerkve**

01.07. Mittwoch / sreda – der 13. Woche im Jahreskreis / 13. navadnega tedna  
um / ob 19.00 hl. Messe / sv. maša za / für Johannes Joschtl (176 / 2009); Helene und Anna Pajantschitz, Maria und Franz Tazoll in vse od Gračeve hiše pomrla (218-2009); V ZAHVALO

**Ab 9.30 Krankenbesuche – bitte melden; obisk bolnikov – prosim javite!**

02.07. Donnerstag der 13. Woche im Jahreskreis / četrtek 13. navadnega tedna  
**MARIÄ HEIMSUCHUNG / OBISKANJE DEVICE MARIJE**  
**KEINE HL. MESSE / NI SV. MAŠE**

03.07. Freitag / petek – der 13. Woche im Jahreskreis / 13. navadnega tedna  
**HL. THOMAS, Apostel / Sv. Tomaž, apostol**

04.07. Samstag der 13. Woche im Jahreskreis / sobota 13. navadnega tedna  
Hl. Ulrich, Bischof von Augsburg / sv. Urh, škof v Augsburgu († 973) – Hl. Elisabeth, Königin von Portugal / sv. Elizabeta Portugalska (1271-1336);  
**Marien-Samstag / Marijina sobota**  
Um / ob 19.00 Hl. Messe für / za Friedrich Tamegger (203-2008); Elisabeth und Vinzenz Stuller und Anna und Heinrich Simek (221 / 2009)

Monatlicher Gebetstag um geistliche Berufe / mesečna molitev za duhovne poklice.

05.07. 14. Sonntag im Jahreskreis / 14. navadna nedelja  
um / ob 10.00 Uhr hl. Messe / sv. maša für / za Rudolf Urban in vse od hiše pomrla (215 / 2009)